

華僑或外國自然人投資證券申報納稅代理書

Agent Appointment and Acceptance Form

(For Overseas Chinese or Foreign Nationals to File Tax Returns and Pay Tax in Connection With Securities Investments)

委 託 人 Appointer			
姓名 Name (中文 Chinese): (英文 English):			
國籍 Nationality:	西元出生年 Birth. Year	月 Month	日 Day
護照字號 Passport Number:			
在華聯絡地址 Address in R.O.C. : 北市 士林區 村 美崙(街) 段 巷 弄 94 號 7 樓			
國外地址 Address outside the R.O.C.			
委 託 (Appointment)			
茲依「華僑及外國人投資證券及其結匯辦法」第 6 條規定，特委託下列代理人負責代理本人在中華民國境內投資證券相關之稅捐申報及納稅事宜。 Pursuant to Article 6 of The Regulations Governing Securities Investment by Overseas Chinese and Foreign Investors and Procedures for Remittances, I hereby appoint the agent named in the below column to file tax returns and pay taxes in connection with my securities investments in the R.O.C.			
此 致 財政部臺北國稅局 To Taipei National Tax Administration Ministry of Finance			
委託人 Appointer:		(委託人親自簽名 Signature/Chop) 年 Year 月 Month 日 Day	

代 理 人 Agent										
姓名 Name: 藍華真										
服務機構 Name of Agent's Employer: 華正會計師事務所		職稱 Title: 負責人								
電話號碼 Telephone Number: (02)2832-2313ext 23										
身分證統一編號 ID Card Number		住所電話 Home Telephone Number								
T	2	2	1	1	9	4	6	0	4	0931-384-149
戶籍地址 Domicile: 北市 大安 區 村 潮州 街 段 巷 弄 101 號 6 樓										
聯絡地址 Address for Purpose of Notification: 北市 士林區 村 美崙(街) 段 巷 弄 94 號 7 樓										
承諾事項(Commitment)										
一. 本代理人願意接受本件委託人之委託，代理並負責其在中華民國境內依稅法之規定申報並繳納其因投資證券所發生之一切稅捐及罰鍰；如委託人未在規定之申報期限屆滿前辦理申報，並依法繳稅時，本代理人願意負責繳納其應納之稅捐及罰鍰；如未依限繳納，經稅捐稽徵機關移送法院對本代理人之所有財產強制執行時，本代理人絕無異議。 I hereby accept the appointment as agent of the appointer for filing tax returns and paying taxes and fines in the R.O.C. in accordance with tax acts and regulations with respect to securities investments made by the appointer. If the appointer fails to file his or her tax returns within the prescribed period and/or to pay taxes in accordance with relevant acts and regulation, I shall take full responsibility to pay such taxes and/or fines attributable to the appointer. If I fail to pay such taxes and/or fines attributable to the appointer within the period prescribed by law, I shall have no objection to enforcement being made against my property by the court upon the request of the tax authority.										
二. 代理人如有變更時，自委託人投資證券之日起至該管稽徵機關核准變更之日止所發生之一切稅捐及罰鍰，本代理人願負連帶繳納之義務。 If this appointment is for purpose of a change of agent. We, the appointer and the agent previously appointed by the appointer, shall be jointly and severally liable to pay any and all taxes and fines incurred from the date on which the appointer first makes securities investment to the date on which the change of agent is approved by the tax authority. 本代理人已詳閱本件內容，完全明瞭有關規定及應負之責任，謹簽名蓋章如下： I have carefully reviewed this form and fully understand the relevant laws, regulations, and responsibilities described herein. I hereby execute and affix my seal on this form.										
此 致 財政部臺北國稅局 To Taipei National Tax Administration Ministry of Finance										
代理人 Agent		(簽名及蓋章 Signature and Chop) 年 Year 月 Month 日 Day								

注意事項 Note:

- 代理人持有中華民國國民身分證，具有行為能力且年所得在新臺幣壹佰萬元以上之中華民國境內居住之個人(應出具國民身分證核驗)。
The agent shall be a natural person residing in the R.O.C. holding an ID Card of the R.O.C. with full legal capacity and annual income of not less than NT\$1,000,000 (the agent shall present his or her ID Card for examination).
- 委託人為境內華僑或外國人者，應提示護照；委託人為境外華僑或外國人者，應提示經其本國主管簽證機關或我國駐外館處驗證之文件，以憑核驗身分證明及簽名。
If the appointer is an overseas Chinese or foreign national residing in the R.O.C., he or she shall present his or her passport, and if he or she is an overseas Chinese or foreign national residing outside of the R.O.C. he or she shall present copies of his or her documents authenticated by the competent authority in his or her home country or consularized by an R.O.C. consulate or its functional equivalent in the place where such documents are executed; in either case, for examination of the appointer's personal data and signature.
- 境內華僑或外國人請向居留證登記地址之國稅局辦理；境外華僑或外國人請向代理人戶籍所在地所屬國稅局辦理。
This form, for an overseas Chinese or foreign national appointer residing in the R.O.C., shall be submitted to the National Tax Administration in the place where such overseas Chinese or foreign national resides as registered in his or her alien resident certificate. For an overseas Chinese or a foreign national residing outside of the R.O.C. submission should be made to the National Tax Administration where the appointer's agent is domiciled, as applicable.

第一聯 國稅局存查 Duplicate 1-For National Tax Administration records.

華僑或外國自然人投資證券申報納稅代理書

Agent Appointment and Acceptance Form

(For Overseas Chinese or Foreign Nationals to File Tax Returns and Pay Tax in Connection With Securities Investments)

委 託 人 Appointer			
姓名 Name (中文 Chinese): (英文 English):			
國籍 Nationality: Switzerland	西元出生年 Birth. Year	月 Month	日 Day
護照字號 Passport Number:			
在華聯絡地址 Address in R.O.C. : 北市 士林區 村 美崙(街) 段 巷 弄 94 號 7 樓			
國外地址 Address outside the R.O.C.			
委 託 (Appointment)			
茲依「華僑及外國人投資證券及其結匯辦法」第 6 條規定，特委託下列代理人負責代理本人在中華民國境內投資證券相關之稅捐申報及納稅事宜。 Pursuant to Article 6 of The Regulations Governing Securities Investment by Overseas Chinese and Foreign Investors and Procedures for Remittances, I hereby appoint the agent named in the below column to file tax returns and pay taxes in connection with my securities investments in the R.O.C..			
此 致 財政部臺北國稅局 To Taipei National Tax Administration Ministry of Finance			
委託人 Appointer:		(委託人親自簽名 Signature/Chop) 年 Year 月 Month 日 Day	

代 理 人 Agent										
姓名 Name: 藍華真										
服務機構 Name of Agent's Employer: 華正會計師事務所		職稱 Title: 負責人								
電話號碼 Telephone Number: (02)2832-2313ext 23										
身分證統一編號 ID Card Number		住所電話 Home Telephone Number								
T	2	2	1	1	9	4	6	0	4	0931-384-149
戶籍地址 Domicile: 北市 大安 區 村 潮州 街 段 巷 弄 101 號 6 樓										
聯絡地址 Address for Purpose of Notification: 北市 士林區 村 美崙(街) 段 巷 弄 94 號 7 樓										
承諾事項(Commitment)										
三. 本代理人願意接受本件委託人之委託，代理並負責其在中華民國境內依稅法之規定申報並繳納其因投資證券所發生之一切稅捐及罰鍰；如委託人未在規定之申報期限屆滿前辦理申報，並依法繳稅時，本代理人願意負責繳納其應納之稅捐及罰鍰；如未依限繳納，經稅捐稽徵機關移送法院對本代理人之所有財產強制執行時，本代理人絕無異議。 I hereby accept the appointment as agent of the appointer for filing tax returns and paying taxes and fines in the R.O.C. in accordance with tax acts and regulations with respect to securities investments made by the appointer. If the appointer fails to file his or her tax returns within the prescribed period and/or to pay taxes in accordance with relevant acts and regulation, I shall take full responsibility to pay such taxes and/or fines attributable to the appointer. If I fail to pay such taxes and/or fines attributable to the appointer within the period prescribed by law, I shall have no objection to enforcement being made against my property by the court upon the request of the tax authority.										
四. 代理人如有變更時，自委託人投資證券之日起至該管稽徵機關核准變更之日止所發生之一切稅捐及罰鍰，本代理人願負連帶繳納之義務。 If this appointment is for purpose of a change of agent. We, the appointer and the agent previously appointed by the appointer, shall be jointly and severally liable to pay any and all taxes and fines incurred from the date on which the appointer first makes securities investment to the date on which the change of agent is approved by the tax authority. 本代理人已詳閱本件內容，完全明瞭有關規定及應負之責任，謹簽名蓋章如下： I have carefully reviewed this form and fully understand the relevant laws, regulations, and responsibilities described herein. I hereby execute and affix my seal on this form.										
此 致 財政部臺北國稅局 To Taipei National Tax Administration Ministry of Finance										
代理人 Agent		(簽名及蓋章 Signature and Chop) 年 Year 月 Month 日 Day								

注意事項 Note:

- 代理人持有中華民國國民身分證，具有行為能力且年所得在新臺幣壹佰萬元以上之中華民國境內居住之個人(應出具國民身分證核驗)。
The agent shall be a natural person residing in the R.O.C. holding an ID Card of the R.O.C. with full legal capacity and annual income of not less than NT\$1,000,000 (the agent shall present his or her ID Card for examination).
- 委託人為境內華僑或外國人者，應提示護照；委託人為境外華僑或外國人者，應提示經其本國主管驗證機關或我國駐外館處驗證之文件，以憑核驗身分證明及簽名。
If the appointer is an overseas Chinese or foreign national residing in the R.O.C., he or she shall present his or her passport, and if he or she is an overseas Chinese or foreign national residing outside of the R.O.C. he or she shall present copies of his or her documents authenticated by the competent authority in his or her home country or consularized by an R.O.C. consulate or its functional equivalent in the place where such documents are executed; in either case, for examination of the appointer's personal data and signature.
- 境內華僑或外國人請向居留證登記地址之國稅局辦理；境外華僑或外國人請向代理人戶籍所在地所屬國稅局辦理。
This form, for an overseas Chinese or foreign national appointer residing in the R.O.C., shall be submitted to the National Tax Administration in the place where such overseas Chinese or foreign national resides as registered in his or her alien resident certificate. For an overseas Chinese or a foreign national residing outside of the R.O.C. submission should be made to the National Tax Administration where the appointer's agent is domiciled, as applicable.

第二聯 送台灣證券交易所存查 Duplicate 2-Deliver to Taiwan Stock Corporation for its records.

華僑或外國自然人投資證券申報納稅代理書

Agent Appointment and Acceptance Form

(For Overseas Chinese or Foreign Nationals to File Tax Returns and Pay Tax in Connection With Securities Investments)

委 託 人 Appointer			
姓名 Name (中文 Chinese): (英文 English):			
國籍 Nationality:	西元出生年 Birth. Year	月 Month	日 Day
護照字號 Passport Number:			
在華聯絡地址 Address in R.O.C. : 北市 士林區 村 美崙(街) 段 巷 弄 94 號 7 樓			
國外地址 Address outside the R.O.C.			
委 託 (Appointment)			
茲依「華僑及外國人投資證券及其結匯辦法」第 6 條規定，特委託下列代理人負責代理本人在中華民國境內投資證券相關之稅捐申報及納稅事宜。 Pursuant to Article 6 of The Regulations Governing Securities Investment by Overseas Chinese and Foreign Investors and Procedures for Remittances, I hereby appoint the agent named in the below column to file tax returns and pay taxes in connection with my securities investments in the R.O.C..			
此 致 財政部臺北國稅局 To Taipei National Tax Administration Ministry of Finance			
委託人 Appointer:		(委託人親自簽名 Signature/Chop) 年 Year 月 Month 日 Day	

代 理 人 Agent										
姓名 Name: 藍華真										
服務機構 Name of Agent's Employer: 華正會計師事務所		職稱 Title: 負責人								
電話號碼 Telephone Number: (02)2832-2313ext 23										
身分證統一編號 ID Card Number		住所電話 Home Telephone Number								
T	2	2	1	1	9	4	6	0	4	0931-384-149
戶籍地址 Domicile: 北市 大安 區 村 潮州 街 段 巷 弄 101 號 6 樓										
聯絡地址 Address for Purpose of Notification: 北市 士林區 村 美崙(街) 段 巷 弄 94 號 7 樓										
承諾事項(Commitment)										
五. 本代理人願意接受本件委託人之委託，代理並負責其在中華民國境內依稅法之規定申報並繳納其因投資證券所發生之一切稅捐及罰鍰；如委託人未在規定之申報期限屆滿前辦理申報，並依法繳稅時，本代理人願意負責繳納其應納之稅捐及罰鍰；如未依限繳納，經稅捐稽徵機關移送法院對本代理人之所有財產強制執行時，本代理人絕無異議。 I hereby accept the appointment as agent of the appointer for filing tax returns and paying taxes and fines in the R.O.C. in accordance with tax acts and regulations with respect to securities investments made by the appointer. If the appointer fails to file his or her tax returns within the prescribed period and/or to pay taxes in accordance with relevant acts and regulation, I shall take full responsibility to pay such taxes and/or fines attributable to the appointer. If I fail to pay such taxes and/or fines attributable to the appointer within the period prescribed by law, I shall have no objection to enforcement being made against my property by the court upon the request of the tax authority.										
六. 代理人如有變更時，自委託人投資證券之日起至該管稽徵機關核准變更之日止所發生之一切稅捐及罰鍰，本代理人願負連帶繳納之義務。 If this appointment is for purpose of a change of agent. We, the appointer and the agent previously appointed by the appointer, shall be jointly and severally liable to pay any and all taxes and fines incurred from the date on which the appointer first makes securities investment to the date on which the change of agent is approved by the tax authority. 本代理人已詳閱本件內容，完全明瞭有關規定及應負之責任，謹簽名蓋章如下： I have carefully reviewed this form and fully understand the relevant laws, regulations, and responsibilities described herein. I hereby execute and affix my seal on this form.										
此 致 財政部臺北國稅局 To Taipei National Tax Administration Ministry of Finance										
代理人 Agent		(簽名及蓋章 Signature and Chop) 年 Year 月 Month 日 Day								

注意事項 Note:

- 代理人持有中華民國國民身分證，具有行為能力且年所得在新臺幣壹佰萬元以上之中華民國境內居住之個人(應出具國民身分證核驗)。
The agent shall be a natural person residing in the R.O.C. holding an ID Card of the R.O.C. with full legal capacity and annual income of not less than NT\$1,000,000 (the agent shall present his or her ID Card for examination).
- 委託人為境內華僑或外國人者，應提示護照；委託人為境外華僑或外國人者，應提示經其本國主管驗證機關或我國駐外館處驗證之文件，以憑核驗身分證明及簽名。
If the appointer is an overseas Chinese or foreign national residing in the R.O.C., he or she shall present his or her passport, and if he or she is an overseas Chinese or foreign national residing outside of the R.O.C. he or she shall present copies of his or her documents authenticated by the competent authority in his or her home country or consularized by an R.O.C. consulate or its functional equivalent in the place where such documents are executed; in either case, for examination of the appointer's personal data and signature.
- 境內華僑或外國人請向居留證登記地址之國稅局辦理；境外華僑或外國人請向代理人戶籍所在地所屬國稅局辦理。
This form, for an overseas Chinese or foreign national appointer residing in the R.O.C., shall be submitted to the National Tax Administration in the place where such overseas Chinese or foreign national resides as registered in his or her alien resident certificate. For an overseas Chinese or a foreign national residing outside of the R.O.C. submission should be made to the National Tax Administration where the appointer's agent is domiciled, as applicable.

第三聯 交委託人或代理人收執 Duplicate 3-Deliver to appointer or agent as receipt.